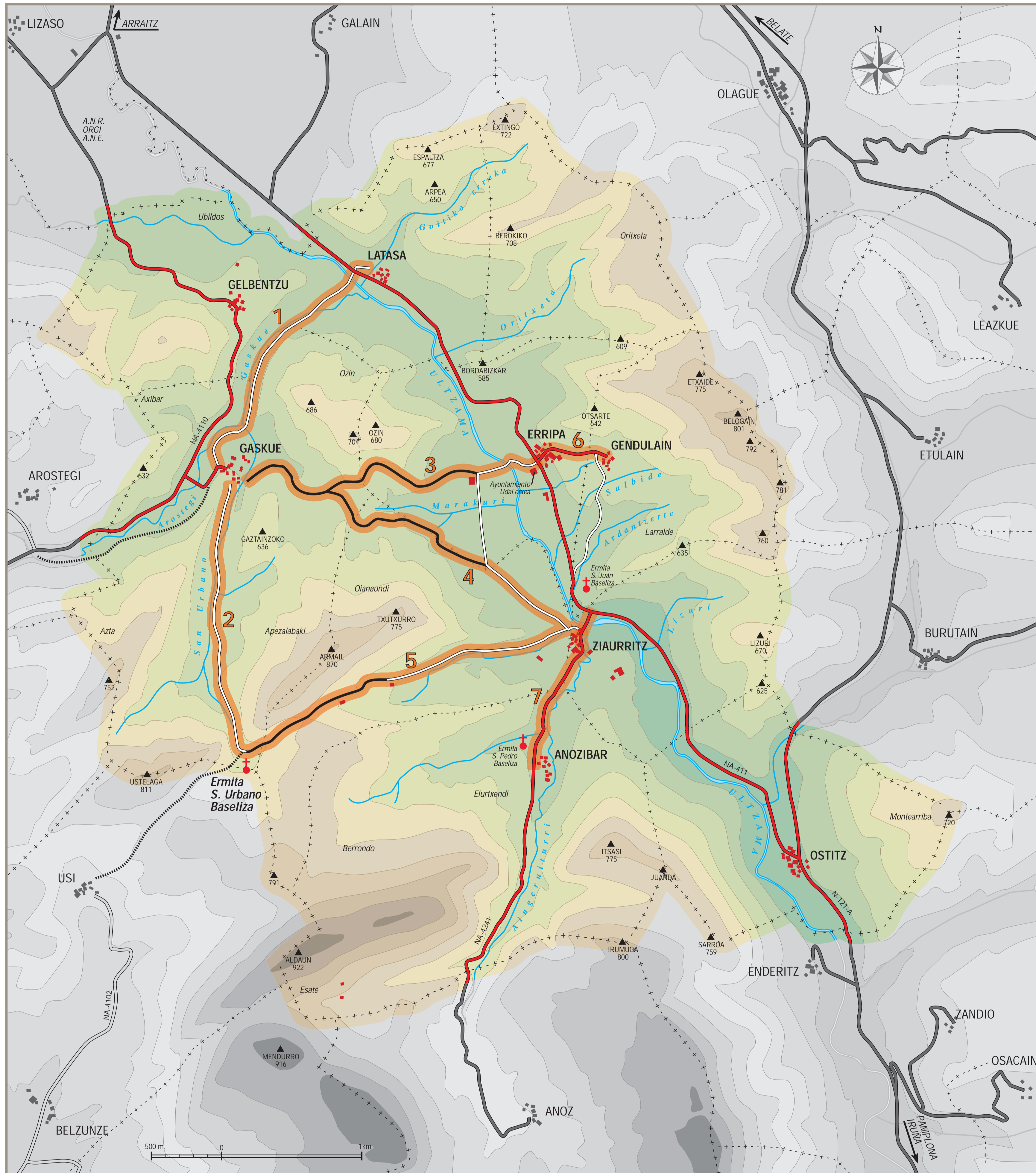




Senderos de Odieta

Odietakako Xendak



La Red de Senderos del Valle de Odieta, recuperados y acondicionados en la 1ª fase, visita los pueblos del valle, parajes naturales de gran belleza y rincones ocultos a las miradas. Haz buen uso de ellos y procura respetarlos.

Odieta Bailarako Bideen Sarea, 1. fasean berreskuratu eta egokitutako xendak, edertasun handiko paraje naturalak eta bazter ezkutatuak ezagutzeko aukera. Erabil itzazu xendak behar bezala eta errespetuz.

Ziaurritz



VIVIR JUNTO AL RÍO

Ziaurritz se asienta a orillas del río. Mención especial merece su magnífico puente de tipo medieval con contrafuertes y hasta cinco ojos, pues es uno de los más largos de estos valles. El molino de Ziaurritz, activo hasta 1.940, molía de día y daba luz de noche.

Alnus glutinosa, Aliso, Haltza



Iglesia de Ziaurritz y puente sobre el río Ultzama
Ziaurritzko eliza eta Ultzama ibaiaren gaineko zubia

LEYENDA IKURRAREN ESANAHIA

- Altitud
Garaiera
- 450 500 550 600 650 700 750 800 850 900 1000 m.
- Casco urbano Herrigunea
 - Carreteras Errepideak
 - Pistas Pistak
 - Camino Bideak
 - Ríos Ibaiak
 - Cimas Gailurrak
 - Concejos Kontzejuak
 - Valle Bailara

TRAMOS ACONDICIONADOS BIDE-ZATI EGOKITUAK

Tramos actualmente balizados y acondicionados
Egun balizak dituzten eta egokitu diren bide-zatiak

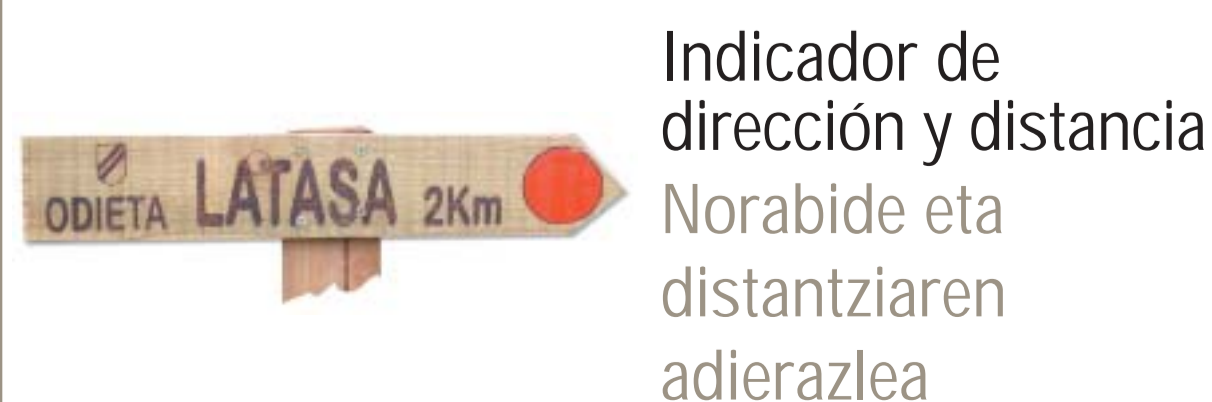
- 1 Latasa-Gaskue: 2 km.
- 2 Gaskue-San Urbano: 2 km.
- 3 Erripa-Gaskue: 2,7 km.
- 4 Ziaurritz-Gaskue: 3 km.
- 5 Ziaurritz-San Urbano: 2,6 km.
- 6 Erripa-Gendulain: 0,5 km.
- 7 Anozibar-Ziaurritz: 1 km.

LEYENDA DE LAS BALIZAS BALIZEN TESTUA

Los senderos pueden realizarse en ambos sentidos. Están señalizados con los siguientes símbolos:

Ibilbideak bi norabideetan egiten ahal dira. Honako ikur hauen bidez adierazten dira:

- Continuación del sendero bidearen jarraipena
- Dirección equivocada Norabide okerra



Indicador de dirección y distancia
Norabide eta distantziaren adierazlea

IBAI ONDOAN BIZITZEA

Ziaurritz ibaiertzean dago. Aipamen berezia merezi du hango zubi bikainak; Erdi Aroko estilokoa da, bost begi ditu eta inguruko bailaretakoan artean luzeenetakoa da. Ziaurritzeko errota eguneguz xehetu egiten zuen eta gauz argia ematen zuen, 1.940. urtean lan egiteari utzi zion arte.



Populus nigra, Chopo, Makala